

پرونده الکترونیکی جدید بیمار: برای همه از سال 2025!

خانم عزیز / آقای نام خانوادگی،

از اواسط فوریه 2025، یک پرونده الکترونیکی بیمار (ePA) به طور خودکار توسط شرکت های بیمه درمانی برای همه کسانی که بیمه درمانی قانونی دارند تنظیم می شود. پرونده الکترونیکی بیمار مزایای زیادی را به شما ارائه می دهد - شما یا پزشکانتان می توانید از آن برای ذخیره اطلاعات مهم پزشکی، به عنوان مثال در مورد درمان ها یا داروهای خود استفاده کنید. نامه های پزشک، گواهی های واکسیناسیون و اسناد قدیمی تر که قبلا فقط به صورت کاغذی در دسترس بودند، دیگر گم نمی شوند. پزشکان معالج می توانند به طور مداوم با یکدیگر هماهنگ شوند و معاینات تکراری غیر ضروری را حذف کنند. در مواقع اضطراری، ePA حتی می تواند جان افراد را نجات دهد. امدادگران می توانند بلافاصله ببینند که آیا شرایط یا آلرژی از قبل وجود دارد یا خیر.

مهم: شما به تنهایی تعیین می کنید که چه کسی به ePA دسترسی دارد و چه کسی مجاز به ذخیره چه داده هایی در آنجا است. استفاده داوطلبانه است. شما می توانید به طور کلی به ایجاد ePA اعتراض کنید، اما می توانید کاربران یا موسسات را نیز از دسترسی محروم کنید. کودکان دارای بیمه خانواده نیز ePA خود را دریافت می کنند. برای کودکان زیر 15 سال، والدین یا سرپرستان در مورد این مسائل تصمیم می گیرند. اطلاعات جامع در مورد پرونده الکترونیکی بیمار را می توانید در وب سایت ما بیابید: aok.de/epa-info2025

موسسات زیر می توانند با اجازه شما به ePA دسترسی داشته باشند:

- مطب های پزشکی و بیمارستان ها می توانند داده های بهداشتی را ببینند و اطلاعات جدیدی اضافه کنند. این به پزشکان اجازه می دهد تا تصمیمات بهتری بگیرند و به عنوان مثال از مشکلات مربوط به ترکیب داروها جلوگیری کنند.
- سایر ارائه دهندگان مراقبت های بهداشتی مانند داروسازان مجاز به دسترسی به داده های EHR برای اهداف پزشکی هستند. این می تواند برای نسخه های الکترونیکی مهم باشد، به عنوان مثال، توصیه در مورد عوارض جانبی.
- با اجازه شما، داده ها را می توان از برنامه های بهداشتی و مراقبتی به ePA منتقل کرد.
- افراد مورد اعتماد مجاز می توانند ePA شما را مدیریت کنند. با این حال، چنین افرادی مجاز به حذف پرونده نیستند و مجاز به تنظیم نمایندگی بیشتر نیستند.
- AOK Bremen/Bremerhaven می تواند داده ها را در ePA ذخیره کند - اما نمی تواند داده های موسسات دیگر را بخواند.

برای شما مهم است: ePA داوطلبانه است، شما می توانید در هر زمان اعتراض کنید. اگر نمی خواهید ما یک ePA برای شما ایجاد کنیم، لطفا ظرف شش هفته به ما اطلاع دهید.

لطفاً از لینک زیر استفاده کنید: www.aok.de/epa-widerspruch. همچنین می‌توانید تصمیم خود را در هر زمانی در آینده تنظیم و تغییر دهید.

هنگامی که پرونده الکترونیکی بیمار در فوریه 2025 راه اندازی می‌شود، برای اطلاعات بیشتر با شما تماس خواهیم گرفت. تا آن زمان، نیازی به انجام کار دیگری ندارید.

با احترام

ارادتمند شما
AOK برمن / برمهافن